



- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires two AAA batteries (included).
- Batteries included are for demonstration purposes only.
- Adult assembly required for battery replacement.
- Tool required: Phillips screwdriver (not included).
- Wipe toy with a damp cloth. Do not immerse.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take apart.
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec deux piles AAA (fournies).
- Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du produit.
- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- Outil requis : un tournevis cruciforme (non fourni).
- Nettoyer le jouet avec un chiffon humide. Ne pas immerger.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.

## Real Plane Sounds! Vrais sons d'avion!



- Slide the switch under the jet for sounds and lights!
- Glisser le bouton situé sous l'avion pour déclencher des sons et des lumières!



- Press the button on top of the jet to interact with the Air Tower (sold separately and subject to availability).
- Presser le bouton sur l'avion pour interagir avec la Tour de contrôle (vendue séparément, selon la disponibilité).

### Recognition Tips:

- Maximum range between this toy and Air Tower is 3,7 m (12 feet).
- Bright sunlight or fluorescent lights may affect range. Try dimming the light in the room you are playing in.
- Make sure there is a clear path between this toy and Air Tower and there are no obstructions between them.
- Make sure there is a clear path between this toy and Air Tower and there are no obstructions between them.

### Pour une meilleure interaction :

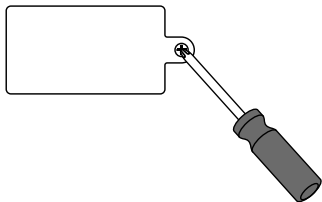
- La portée maximale entre ce jouet et la Tour de contrôle est de 3,7 m (12 pi).
- La lumière vive du soleil ou une lumière fluorescente peut réduire la portée. Essayer de diminuer la luminosité dans la pièce.
- S'assurer qu'il n'y a aucun obstacle entre ce jouet et la Tour de contrôle.

## Battery Replacement



For longer life, use **alkaline** batteries

Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.



- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door. Remove exhausted batteries and dispose properly.
- Insert two, new AAA (LR03) **alkaline** batteries.
- Replace battery compartment door and tighten the screw.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics.
- Remove the batteries and reinstall them.
- When sounds or lights become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Desserrer la vis du compartiment des piles et enlever le couvercle. Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur prévu à cet usage.
- Insérer deux piles **alcalines** AAA (LR03) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer la vis.

## Remplacement des piles

- Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique.
- Pour ce faire, retirer les piles et les remettre en place.
- Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps pour un adulte de changer les piles.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.

- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2002/96/EC). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

# Consumer Information

## Renseignements pour les consommateurs

### Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

### Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

### **FCC Statement (United States Only)**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Note:** Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **Énoncé de la FCC (États-Unis seulement)**

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

**REMARQUE :** Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

### **ICES-003**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **NMB-003**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.



[service.fisher-price.com](http://service.fisher-price.com)

### **UNITED STATES**

**1-800-432-5437.** Fisher-Price, Inc.,  
636 Girard Avenue, East Aurora,  
NY 14052. Hearing-impaired consumers:  
1-800-382-7470.

### **CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont  
Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.  
1-800-432-5437